



En tant que titulaire de contrat de l'Équitable, vous aurez instantanément accès aux renseignements sur votre contrat par l'entremise du site **Accès à la clientèle de l'Équitable!**

Qu'est-ce que le site Accès à la clientèle de l'Équitable?

Il s'agit de notre site en ligne sécurisé qui vous permet d'accéder à des outils et à des renseignements sur votre contrat, à votre portée. Grâce au site Accès à la clientèle de l'Équitable vous pouvez :

- Visualiser les particularités du contrat, y compris :
 - l'affectation et la valeur marchande des placements
 - l'historique des opérations et les garanties
 - les renseignements sur les paiements par débit préautorisé
 - les renseignements sur les fonds et le rendement
- Mettre à jour vos renseignements personnels, y compris :
 - l'adresse et les coordonnées
 - les renseignements bancaires et la date du débit préautorisé
 - les bénéficiaires
- Accéder à vos relevés, vos feuillets d'impôt et vos lettres.
- Et plus encore!

Il y a deux façons de s'inscrire à l'Accès à la clientèle de l'Équitable :

- 1. En inscrivant votre adresse courriel sur la présente demande de souscription; l'Assurance vie Équitable vous transmettra par courriel un lien d'inscription dès que votre contrat est en vigueur.
- 2. En visitant le site <u>client.equitable.ca/client/fr</u> et en cliquant sur « Créer le compte » dès que vous recevez l'avis d'exécution de votre contrat.

Avez-vous des questions ou aimeriez-vous que l'on vous aide à créer votre compte? Notre équipe du Service à la clientèle se fera un plaisir de vous aider. Vous pouvez la joindre au 1 800 668-4095.



Toutes les sections doivent être remplies, sauf si la mention « facultative » apparaît dans le titre de la section. Réservé à l'usage interne : Nom de la conseillère ou du conseiller Nom du courtier ou de l'AGG Numéro de contrat : Code de représentant FundSERV Code de courtier FundSERV (si la conseillère ou le conseiller n'est pas admissible au réseau FundSERV, veuillez fournir le code de conseiller) Demandes électroniques seulement : (si l'AGG n'est pas admissible au réseau FundSERV, veuillez fournir le numéro de succursale) Numéro de demande de souscription : Adresse courriel de la conseillère ou du conseiller Adresse courriel de l'AGG Date à laquelle la demande a été générée : 1. TYPE DE RÉGIME La présente demande de souscription est destinée au compte d'épargne libre d'impôt (CELI). Veuillez sélectionner une catégorie de garantie : ☐ Fonds indispensables Sélects, catégorie Placement 75/75 ☐ Fonds indispensables Sélects, catégorie Succession 75/100 ☐ Fonds indispensables Sélects, catégorie Protection 100/100 2. RENSEIGNEMENTS SUR LE TITULAIRE OU LE RENTIER (LE TITULAIRE DOIT ÊTRE LE RENTIER DANS LE CAS D'UN CELI) Note : la rentière ou le rentier doit être résident canadien et être âgé d'au moins 18 ans. Nom de la ou du titulaire (prénom, initiale du second prénom, nom de famille) □ M. □ M^{me} Sexe : ☐ masculin ☐ féminin Numéro d'assurance sociale (NAS) Date d'expiration (le cas échéant) Ville ou municipalité Adresse (numéro, rue et appartement) Province Code postal Numéro de téléphone Il est important d'indiquer Date de naissance (aaaa/mm/jj) | Adresse courriel votre adresse courriel! Dès que le contrat est actif, nous enverrons un courriel à la ou au titulaire Emploi (si vous êtes à la retraite ou sans emploi, veuillez indiquer votre ancien emploi) : comportant un lien pour s'inscrire sur le site Accès à la clientèle de l'Équitable. Ce site Titre de poste : _ Web lui permet de visualiser et de gérer les renseignements sur son contrat. Fonctions:



3. RENTIER SUCCESSEU	JR OU TITULAII	RE SUCCE	ESSEUR (SECTI	ON FACUL	TATIVE)		
Au décès de la rentière ou du rentier rentière successeure ou du rentier suc	, le contrat demeurera ccesseur. Note : les titu	en vigueur et, laires désignés	par conséquent, auci détiennent tous les d	une prestation de roits contractuels.	décès ne sera versée jus	qu'au décès de la	
	om de la rentière suc énom, initiale du seco			Lien avec le rentier (doit être légalement marié ou conjoint de fait)			
Sexe : □ masculin □ féminin							
Adresse (numéro, rue et appartement	t) (si elle diffère de celle	e du rentier)					
Ville ou municipalité Province Code postal							
Date de naissance (aaaa/mm/jj)			Numéro d'assura	nce sociale (NA	S) Date d'expirati	on (le cas échéant)	
4. DÉSIGNATION DE BI	ÉNÉFICIAIRE						
Toute personne nommée ici recevra u Si votre conjointe ou conjoint ou enc ni rentier successeur n'a été désigné, Mandataire : si la demande de sou Souscriptrice ou souscripteur, ou e la ou du titulaire (marié ou en union Je stipule que toute désignation c	ore votre conjointe ou votre conjoint pourra scription est signée pa encore titulaire résida civile) est irrévocable,	conjoint de fait choisir de recer r une ou un mo nt au Québec sauf si le titulait	t est l'unique bénéficion evoir la prestation de co andataire, une désign : la loi au Québec s re stipule que la désign	aire au moment c décès ou de main ation de bénéfici tipule que la dési gnation est révoca	de votre décès, et qu'auc intenir ce contrat en tant c l'aire ne peut pas être effe ignation de la conjointe d able en cochant la case	ue rentier successeur. ectuée. ou du conjoint de	
Nom des bénéficiaires principaux	Date de naissance si personne mineure (aaaa/mm/jj)	Fiduciaire s'applique	Lien avec le r (Québec – lien avec		Courriel ou numéro de téléphone du bénéficiaire	Prestation répartie également (sauf si un pourcentage est indiqué)	
						%	
						%	
						%	
						%	
Nom des bénéficiaires subsidiaires	Date de naissance si personne mineure (aaaa/mm/jj)	Fiduciaire s'applique	Lien avec le r (Québec – lien avec		Courriel ou numéro de téléphone du bénéficiaire	Prestation répartie également (sauf si un pourcentage est indiqué)	
						%	
						%	
						%	
						%	
Fiduciaire pour toutes les personne	s bénéficiaires mineu	es (sans objet	au Québec) : Nom	:			
Option de règlement sous forme sous forme de versements de revenu davantage à propos de cette option,	d'une rente immédiate	, veuillez rempl	lir le formulaire <u>Optio</u> i	<u>n de règlement so</u>	<u>ous forme de rente (n° 45</u>	estation de décès <u>5FR]</u> . Pour en savoir	



5. COTISATIONS (TOUT DÉPÔT DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR LE TITULAIRE)							
Note : le dépôt minimal requis est de 500 \$ ou de 50 \$ par l'entremise du service de débit préautorisé (DPA) continu.							
Chèque	\$	Transfert interne (préciser le montant en dollars ou en pourcentage) :					
DPA continu Transfert externe Établissement Veuillez remp et non enregi l'établissement Prêt	\$ (veuillez remplir la section 7) \$ (veuillez remplir la section 7) \$ (veuillez remplir la section 7) \$ t cédant : Solir le formulaire Autorisation de transfert de placements enregistrés istrés (n° 114FR) et envoyer une copie à l'Équitable et l'original à nt financier cédant. \$ euse :	Numéro de contrat de l'Équitable : Les transferts internes partiels seront effectués au prorata, s indication contraire dans les directives spéciales (section 1 Services bancaires en ligne Une fois que la demande de souscription a été soumise la					
	ON DES FONDS es administratives :						
 Le dépôt minimal est de 50 \$ par fonds. Selon nos règles administratives, les unités des fonds SFA-CB et SFA-CB5 ne peuvent être détenues au titre d'un même contrat. Les dépôts effectués après l'âge de 80 ans se limitent à l'option SFA. Si le nom d'un fonds ne correspond pas au code de fonds fourni, le code de fonds sera utilisé. Le code de fonds doit concorder à la catégorie de garantie choisie. 							
	nom et le code des fonds, veuillez consulter le document <u>Codes de</u>	,					
Code du fonds	Nom du fonds distinct	Option de frais d'acquisition % ☐ SFA ☐ SFA-CB ☐ SFA-CB5					
		☐ SFA ☐ SFA-CB ☐ SFA-CB5					
		□ SFA □ SFA-CB □ SFA-CB5					
		□ SFA □ SFA-CB □ SFA-CB5					
		□ SFA □ SFA-CB □ SFA-CB5					
SFA = sans frais d'acquisition SFA-CB et SFA-CB5 = rétrofacturation sans frais d'acquisition (rétrofacturation au conseiller) Tous les dépôts ultérieurs reçus seront déposés dans le même ou les mêmes fonds que ceux du dépôt original, sauf si nous recevons des directives ultérieures contraires de votre part. Si les valeurs en dollars ont été fournies, un pourcentage proportionnel sera calculé pour tous les dépôts subséquents. Si le dépôt initial ne peut pas être divisé en pourcentage totalisant 100 % (p. ex. 33,33 %, 33,33 %, 33,33 % = 99,99 %), le premier fonds indiqué sera arrondi (p. ex. 33,34 %, 33,33 %, 33,33 % = 100 %).							



7. SERVICE DE DÉBIT	PRÉAUTORISÉ (DPA) (S	ECTION F.	ACULTA1	TIVE, SAU	IF SI DEMAN	NDÉ À LA SEC	TION 5)
• Les paiements par comptes	es : par fonds est requis pour le DPA. de marge de crédit ou de cartes d ge entre la date que vous avez ch	e crédit ne sor oisie et la date	nt pas accep e du transfer	otés. t de votre cor	mpte bancaire.		
DPA unique :							
Montant :		_ \$					
Date de débit :							
☐ Prélever les fonds à la	date à laquelle toutes les exigences	s relatives à la	demande d	e souscription	ont été satisfaites	S.	
☐ Préciser la date (aaaa/	mm/jj):	_					
DPA continu :							
Montant:		_\$ date de	e début du [DPA (aaaa/mr	m/jj) :		
Fréquence des versements :							
☐ Tous les mois (du 1 ^{er} au 28	ge jour)						
☐ Deux fois par mois (le 1 er e	et le 15 ^e jour seulement)						
☐ Toutes les deux semaines							
Pour choisir une autre sélectio fournie, les paiements par dél	n de fonds pour les débits préautor oits préautorisés seront affectés selc	isés habituels, n les directives	veuillez four indiquées c	nir les renseiç à la section S	gnements ci-dessoi élection des fonds	us. Si aucune directi s.	ive n'est
Code du fonds	Nom du fonds					Affectation (%)	
Si le nom d'un fonds ne corres	spond pas au code de fonds fourni	, le code de f	onds sera ut	ilisé.			
Renseignements bancaires :							
Veuillez fournir un document d une lettre d'instructions de la k	ont les renseignements bancaires e panque.	t sur le payeur	y sont impr	imés. P. ex., ι	un chèque avec lo	mention « ANNUL	É » ou
Numéro de succursale :		12345	"012;·	1234 56	-789 _,		
Numéro de banque :		Numéro de N	\ Numéro de	Numéro	 o de		
Numéro de compte :		succursale	banque				
Note : la conseillère ou le con bancaires indiqués sur la lettre en découlent à l'Équitable	nseiller doit vérifier les renseigneme e ou le chèque ci-joint. Si les rensei	nts bancaires gnements band	fournis pour caires n'ont	s'assurer qu'il pas bien été	ls correspondent c saisis, le conseille	aux renseignements er devra payer les fr	ais qui



7. SERVICE DE DÉBIT PRÉAUTORISÉ (DPA) (SECTION FACULTATIVE, SAUF SI DEMANDÉ À LA SECTION 5)

Renonciation

La payeuse ou le payeur donne la directive et l'autorisation à L'Équitable, compagnie d'assurance vie du Canada (l'« Équitable ») et son établissement financier d'effectuer des débits de son compte bancaire, sous réserve des dispositions ci-dessous, aux fins de la collecte des débits préautorisés. La payeuse ou le payeur renonce à tout préavis relatif au prélèvement initial et à toute modification relative à la date du débit préautorisé en vertu de la règle H1 de Paiements Canada à l'adresse Web paiements.ca.

Type de service

Aux fins de la présente entente, tous les débits préautorisés effectués à partir du compte du payeur seront traités comme des retraits personnels.

Annulation

La payeuse ou le payeur a le droit de faire annuler la présente entente de service de débit préautorisé en tout temps. L'entente de service de débit préautorisé demeurera en vigueur jusqu'à ce que la payeuse ou le payeur en demande l'annulation auprès de l'Équitable.

NOTE: pour que l'annulation prenne effet avant le prochain débit, l'Équitable doit recevoir tout préavis d'annulation fait par téléphone, par lettre, par courriel ou par télécopieur, à son siège social, au moins 10 jours ouvrables avant le prochain débit. La payeuse ou le payeur peut communiquer avec son établissement financier concernant ses droits d'annulation de paiement. Un spécimen du formulaire d'annulation peut être obtenu à l'adresse paiements.ca et devra être dûment rempli et envoyé à son établissement financier.

Coordonnées

Équitable. 1, chemin Westmount Nord, C. P. 1603, succursale Waterloo, Waterloo (Ontario) N2J 4C7

Tél. sans frais: 1 800 668-4095 Téléc.: 519 883-7404

Courriel: epargneretraite@equitable.ca

Recours et remboursement

La payeuse ou le payeur a certains droits de recours si un débit n'est pas conforme aux dispositions de la présente entente de DPA. Il a le droit de recevoir le remboursement de tout débit qui n'est pas autorisé ou n'est pas conforme aux dispositions de la présente entente de service de débit préautorisé. Pour obtenir de plus amples renseignements sur ses droits de recours, le payeur peut communiquer avec son établissement financier ou visiter le site Web paiements.ca.

8. ACHATS PÉRIODIQUES PAR SOMMES FIXES (SECTION FACULTATIVE)									
Veuillez remplir cette section lorsqu'une somme forfaitaire est déposée dans un fonds à faible risque, et que vous souhaitez effectuer des transferts réguliers dans un fonds différent permettant de réaliser une moyenne des prix unitaires au cours des fluctuations du marché. Le minimum pour chaque somme « du fonds » est de 50 \$. Les achats périodiques par sommes fixes doivent s'effectuer au titre de la même option de frais d'acquisition.									
Veuillez sélectionner la fréquence : □ hebdomadaire □ mensuelle □ bimestrielle (une fois tous les deux mois) □ trimestrielle □ semestrielle □ annuelle									
Date de début (du 1er au 28e jour) : Date de fin (facultative) (du 1er au 28e jour) : (aaaa/mm/jj)									
	D	u fonds	Au f	onds					
	Code du fonds	Montant	Code du fonds	Montant					
				\$					
		_		\$					
\$		\$							
				\$					



9. VERSEMENTS DE REVENU PRÉVUS (SECTION FACULTATIVE)									
Veuillez remplir la section suivante pour recevoir à intervalles réguliers le montant correspondant à vos retraits prévus de votre contrat de l'Équitable dans votre compte bancaire. Veuillez joindre un chèque avec la mention « ANNULÉ ».									
Montant périodique\$ Date de début ou date de retrait :(aaaa/mm/jj) (du 1er au 28e jour)									
□ mensuelle □ trimestrielle □ semestrielle □ annuelle	(Veuillez prévoi	a) un délai de trois à cinc	aaa/mm/jj) (du 1ª au 28ª jou q jours pour le traitement.)	r)					
Les versements de revenu prévus seront effectués au prorata, sauf	indication contr	aire ci-dessous :							
Nom du fonds Code du fonds Affectation (\$)									
S'il y a une différence entre le nom du fonds et le code du fonds indiquer les précisions dans les directives spéciales (section 12).		e code du fonds. Si vou	s manquez d'espace, veuillez						
10. SOURCE DES FONDS									
Quelle est la source de l'argent qui est déposé? Veuillez sélectionner to	outes les options c	jui s'appliquent :							
☐ Salaire ou revenu gagné									
☐ Épargne des souscripteurs ou des titulaires									
Revenu d'entreprise									
Fonds empruntés (veuillez préciser) :									
Dons (veuillez préciser):									
☐ Vente d'une propriété (veuillez fournir l'adresse) :									
Autre (veuillez préciser) :									
_ / one (recinst presser) :									
11. OBJET DU CONTRAT									
Veuillez indiquer la raison ou les raisons de souscrire ce contrat mentionn	ées par la ou le ti	tulaire. (Tous les contrat	s ne conviennent pas à toutes	fins.)					
☐ Épargne à court terme ☐ Retraite ou épargne à long terme		·	·	n de rachat					
☐ Création d'un revenu ☐ Assurance hypothécaire ou crédit ☐ Protection de revenu ou protection familiale									
□ Don □ Aux fins d'éducation □ Protection du patrimoine, d'un héritage ou d'un legs									
Autre									
12. DIRECTIVES SPÉCIALES (SECTION FACULTATIVE)									



13. CONSENTEMENT ET PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

Dans la présente section, sauf indication contraire, les termes « je », « ma », « mon » et « mes » renvoient à la ou au titulaire du contrat.

- 1. J'accepte et je confirme que les renseignements personnels que j'ai fournis de plein gré à la courtière ou au courtier indépendant ou à l'Équitable, recueillis dans la présente demande de souscription et conservés dans leurs dossiers, seront utilisés par l'Équitable aux fins de souscription, de service, d'administration et du traitement des réclamations qui y sont liées, ainsi que de tout contrat en résultant et de tout document complémentaire. Les renseignements contenus dans les dossiers sont accessibles pour les besoins mentionnés ci-dessus par le personnel autorisé de l'Équitable, les tiers engagés par l'Équitable, son réseau de distribution, l'administration fiscale canadienne ou étrangère et toute autre personne ou partie qui obtient mon autorisation.
- 2. Je reconnais que mes renseignements personnels peuvent être traités et conservés à l'extérieur du Canada et que, par conséquent, ces renseignements sont susceptibles d'être assujettis aux lois de ces territoires de compétence. Si mon contrat est établi au Québec, mes renseignements personnels seront conservés à l'extérieur du Québec.
- 3. En tant que titulaire, je consens à l'utilisation de mon adresse courriel pour établir un compte Accès à la clientèle de l'Équitable et fournir les avis qui y sont associés, effectuer la livraison électronique du contrat et communiquer par voie électronique à toute autre fin administrative.
- 4. Si je fournis les coordonnées d'une personne bénéficiaire, je confirme que j'ai l'autorisation d'agir en son nom et, par conséquent, je consens à la cueillette, à l'utilisation et à la communication de ses renseignements personnels, et l'autorise, aux fins de communication.
- 5. En tant que titulaire, je consens et j'accepte : a) que la présente demande de souscription puisse être transmise à la Compagnie par voie électronique et sera considérée par la Compagnie comme l'original de ma proposition d'assurance; et b) à la livraison électronique du contrat à mon intention, s'il est établi, et de tout autre document ou toute autre communication écrite liée au contrat.
- 6. Demandes électroniques seulement : en tant que titulaire, je consens et j'accepte que les renseignements contenus dans cette demande, y compris des renseignements personnels sensibles comme mon numéro d'assurance sociale, ma date de naissance et mes renseignements financiers feront partie des documents électroniques fournis à chaque partie qui est tenue de signer la demande. Je consens à ce que l'Équitable fournisse les renseignements contenus dans la présente demande à chacune des autres parties à des fins de signature de la demande. Si je ne souhaite pas donner ce consentement, je peux refuser de signer la demande et informer ma conseillère ou mon conseiller que je souhaite plutôt poursuivre le traitement de la demande en version papier.

Pour de plus amples renseignements au sujet des pratiques de la Compagnie en matière de vie privée et sur la façon de communiquer avec le responsable de la protection des renseignements personnels, veuillez consulter le site au <u>equitable.ca/fr</u>.

Consentement au marketing :

L'Équitable est autorisée						demande	de souscription	on et d	ans ses	dossiers	pour	me f	ournir (des
renseignements sur ses	autres produi	its et services,	sauf si j'ir	ndique	\square Non.									



14. CONVENTION ET SIGNATURES

Dans la présente section, sauf indication contraire, les termes « je », « ma », « mon » et « mes » renvoient à la ou au titulaire du contrat.

J'accepte et je confirme que :

- 1. Mon acceptation du contrat établi atteste de mon approbation de toute modification, correction ou tout ajout à cette demande de souscription apportée par le siège social de l'Équitable par l'entremise d'avenants.
- 2. Je déclare que tous les renseignements fournis dans le présent formulaire sont à jour, exacts et complets. J'aviserai l'Équitable dans un délai de 30 jours de tout changement relatif à ma résidence fiscale, à mon statut de citoyenneté américaine ou à tout numéro d'identification fiscal.
- 3. Seul le siège social de l'Équitable est autorisé à modifier la présente demande de souscription, établir un contrat ou retirer des exigences. Toute autorisation doit être présentée par écrit.
- 4. Le contrat établi n'entrera pas en vigueur avant que le dépôt initial effectué avec la demande de souscription n'ait été honoré par mon établissement financier.
- 5. Je demande à l'émetteur de produire un choix afin d'enregistrer l'arrangement admissible à titre de compte d'épargne libre d'impôt en vertu de l'article 146.2 de la Loi de l'impôt sur le revenu du Canada et, le cas échéant, la Loi sur les impôts du Québec. Je conviens de fournir tout autre renseignement pouvant être nécessaire à l'égard de l'enregistrement de ce contrat.
- 6. Je comprends que tous les numéros d'assurance sociale sont recueillis aux fins de l'impôt.
- 7. Je reconnais, comprends et accepte les conditions indiquées à la section de l'entente de service de débit préautorisé.
- 8. J'autorise l'Équitable à exécuter mes directives de service comme fournies par ma conseillère ou mon conseiller. La présente autorisation de négociation peut comprendre, notamment, les achats, les retraits, les substitutions, les réinitialisations de même que toute modification des directives relatives aux placements, de l'entente de service de débit préautorisé (DPA) ou des plans de retrait systématique (PRS). Je reconnais que l'Équitable peut effectuer toutes les demandes d'opération autorisées fournies par ma conseillère ou mon conseiller. J'établirai un compte Accès à la clientèle de l'Équitable, selon les exigences des règles administratives de l'autorisation de négociation de l'Équitable.

J'accuse réception d'un exemplaire du document Contrat et notice explicative des fonds indispensables Sélects et du document Aperçu des fonds et reconnais que je peux accéder à ces documents en ligne à l'adresse <u>equitable.ca/aller/contrats</u>.

Signature du titulaire ou du rentier	Signé dans la province de	Date (aaaa/mm/jj)
	ements sont requis seulement si plus d'une signature est req u'il accepte les conditions indiquées dans la section de l'e	
Nom du copayeur	Signature du copayeur	Date (aaaa/mm/jj)
Nom du mandataire		
	a signé au nom de	
Si la ou le mandataire a signé au nom d'une	autre personne, veuillez joindre la documentation applica	able.



15. CONFIRMATION DU CONSEILLER ET SIGNATURE

En signant au bas de cette page, la conseillère ou le conseiller déclare ce qui suit :

- Je détiens un permis dans la province dans laquelle la demande de souscription est signée.
- J'ai expliqué le contenu du document Contrat et notice explicative des fonds indispensables Sélects, ainsi que du document Aperçu des fonds à la ou au titulaire et j'ai fourni un exemplaire de ces documents au titulaire.
- J'ai communiqué les renseignements suivants à la ou au titulaire du contrat :
 - o le nom de la compagnie ou des compagnies que je représente;
 - o le fait que je touche des commissions pour la vente de produits de placement assortis d'une composante assurance et que je puisse recevoir des bonis, des invitations à des congrès ou d'autres incitatifs;
 - o tout conflit d'intérêts que je peux avoir relativement à l'opération en cours.

J'ai passé en revue les renseignements fournis contenus dans la présente demande de souscription avec la ou le titulaire et, à ma connaissance, ces renseignements sont complets et véridiques.

Signature du conseiller

Date (aaaa/mm/jj)

Vous aurez besoin de trois copies de cette demande (une pour le titulaire, une pour le conseiller et une pour l'Équitable).

À propos de l'Équitable

Chez l'Équitable, nous croyons en la force de travailler ensemble. Cela oriente notre façon de collaborer les uns avec les autres, la façon dont nous aidons nos clients et nos partenaires, et la façon dont nous soutenons les communautés où nous vivons et travaillons.

Ensemble, nous et nos partenaires de partout au Canada offrons des solutions en matière d'assurance individuelle, d'assurance collective et d'épargne-retraite. Ainsi, nous aidons nos clients à se protéger aujourd'hui tout en préparant demain.

Nous croyons que le monde est meilleur lorsque nous travaillons ensemble à bâtir une vie Équitable pour tous.

